ELPAC

English Language Proficiency Assessments for California



Listening, Speaking, Reading, and Writing:

Preparing for Administration



2025–26 Summative ELPAC Grades 3–12

Summative ELPAC Administration Notes

Notes to English Language Proficiency Assessments for California (ELPAC) Coordinators and Test Examiners:

- This Preparing for Administration (PFA) document should be used to prepare for the administration of the test prior to the first day of testing. The Directions for Administration (DFA) is a secure document that contains information for use at the time of test administration. The DFA can be found within the <u>Test Operations</u> <u>Management System (TOMS)</u> and accessed through the <u>CAASPP & ELPAC Website</u>.
- Local educational agency (LEA) ELPAC coordinators and site ELPAC coordinators must electronically sign the *Test Security Agreement* and the *Test Security Affidavit* (found within the <u>TOMS</u>) prior to accessing the test materials.
- Test examiners that have access to <u>TOMS</u> must electronically sign the *Test Security* Affidavit prior to accessing the test materials or administering the test.
- Proctors and anyone handling test and training materials that do not have access to TOMS must sign the <u>Test Security Affidavit for Non-TOMS Users</u> prior to accessing the test materials or administering the test.
- All test materials must be kept secure and securely destroyed when testing is complete, as directed by the LEA ELPAC coordinator.
- Only trained test examiners may administer the ELPAC.
- Students must not be exposed to the test questions or content before the actual testing.

For Questions Regarding the ELPAC or for Additional Assistance:

- All users are encouraged to use the <u>Get Answers web page</u> to look up answers to commonly asked questions.
- Test examiners and other school personnel should contact their site ELPAC coordinator.
- Site ELPAC coordinators should contact their LEA ELPAC coordinator as directed.
- LEA ELPAC coordinators should contact their LEA Success Agent. Refer to the <u>Success Agent Lookup web page</u> to look up the name and contact information for the LEA's assigned representative or the <u>Contact Us web page</u> for all support options.

Copyright © 2026 by the California Department of Education (CDE). All rights reserved. Copying and distributing these secure materials for training purposes is limited to those individuals in California local educational agencies (LEAs) who have signed the *ELPAC Test Security Affidavit*. These materials may not be edited or altered and must remain unchanged as published by the CDE. Any other use or reproduction of this document, in whole or in part, requires written permission from the CDE. All other trademarks are the property of their respective owners.

Table of Contents

Resources for Administering the Summative ELPAC	1
What's New for 2025–26	1
Important Online Resources	1
Test Materials	3
Assembling Test Materials	3
Additional Information for Remote Administration—Assembling Test Materials	3
Additional Information for a Braille Administration—Assembling Test Materials	4
Administering the Test	5
Before Testing	5
Additional Information for Remote Administration—Before Testing	6
Recommended Seating Arrangement	7
During Testing	8
Additional Information for Remote Administration—During Testing	
When to Stop the Test	9
Pause Rules, Advancing the Test, and Expiration Rules	10
Coaching and Guessing	
After Testing	11

This page is intentionally left blank.

Resources for Administering the Summative ELPAC

What's New for 2025-26

The number of forms on the 2025–26 Summative ELPAC has reduced from ten to seven. Refer to the <u>Form Assignments web page</u> on the CAASPP & ELPAC Website to confirm your LEA's form assignment for the 2025–26 test administration.

Important Online Resources

Table 1. Resources for Administration of the Summative ELPAC

	Resource	URL
Accessibility	Accessibility Guide	https://ca-toms-help.ets.org/accessibility-guide/ introduction/manual-content/
Accessibility	California Assessment Accessibility Resources Matrix web page	https://www.caaspp-elpac.org/resources/ preparation/accessibility-resources/matrix
Getting Help	CAASPP & ELPAC Website	https://www.caaspp-elpac.org/
Getting Help	Contact Us web page	https://www.caaspp-elpac.org/help/contact
Getting Help	Success Agent Lookup web page	https://www.caaspp-elpac.org/help/success- agent-lookup
Test Administration	Conducting a Practice Test Session with Students [video]	https://www.youtube.com/watch?v=rF-kJXNypt0
Test Administration	Data Entry Interface (DEI)	https://ca.cambiumtds.com/ student/?a=ResponseEntry
Test Administration	Directions for Administration (DFAs) [PDF]	https://mytoms.ets.org/
Test Administration	ELPAC Online Test Administration Manual	https://ca-toms-help.ets.org/elpac-otam/ overview/about/
Test Administration	ELPAC Test Security Affidavit for Non- TOMS Users [PDF]	https://www.caaspp-elpac.org/elpac-non-toms- test-security-affidavit/
Test Administration	How to Start an ELPAC Test Session [PDF]	https://ca-toms-help.ets.org/s/pdf/How-to-Start- an-ELPAC-Test-Session.pdf
Test Administration	Moodle Training Site	https://moodle.caaspp-elpac.org/
Test Administration	Summative ELPAC: Estimated Testing Times web page	https://www.caaspp-elpac.org/assessments/ elpac/summative/estimated-testing-times
Test Administration	Summative ELPAC Form Assignments web page	https://www.caaspp-elpac.org/resources/ administration/form-assignments-second- scoring-rsvp/form-assignmentssummative-elpac

Resources for Administering the Summative ELPAC (cont.)

	Resource	URL
Test Administration	Technology Readiness Checker for Students	https://trcs.ets.org/
Test Administration	Test Administration Roles section in the ELPAC Online Test Administration Manual	https://ca-toms-help.ets.org/elpac-otam/ overview/test-admin-roles/
Test Administration	Test Operations Management System (TOMS)	https://mytoms.ets.org/
Test Administration	Using the DEI chapter in the ELPAC Online Test Administration Manual	https://ca-toms-help.ets.org/elpac-otam/using- dei/overview/
Remote Test Administration	Directions for Remote Testing for Parents/Guardians and Students [PDF]	https://www.caaspp-elpac.org/s/docs/ELPACSA. Grades3-12.LSRW.RemoteDirections.pdf
Remote Test Administration	How to Give a Remote Group Test [video]	https://www.youtube.com/watch?v=1rypwJLTiBk
Remote Test Administration	How to Start a Remote ELPAC Test Session—Grades 3–12 [PDF]	https://ca-toms-help.ets.org/s/pdf/How-to-Start- a-Remote-ELPAC-Test-Session-Grades-3-12.pdf
Remote Test Administration	Monitoring a Remote Test Session [video]	https://www.youtube.com/ watch?v=MFdAkWBpLmE
Remote Test Administration	Scheduling, Starting, and Stopping a Remote Test Session [video]	https://www.youtube.com/ watch?v=QukThDxsFzc
Remote Test Administration	Summative ELPAC: K—12 Remote Test Administration for the Speaking Domain [video]	http://youtube.com/watch?v=D-zHFA8Sbks
Remote Test Administration	Summative ELPAC: Starting a One- on-One Remote Test Session [video]	https://www.youtube.com/ watch?v=P6m4V2RSBTM

Test Materials

Assembling Test Materials

Before testing begins, the test examiner should assemble the following materials:

- This PFA, if needed
- Printed or electronic copy of the DFA
- Electronic device for the student or test examiner to access the test
- Electronic device for the test examiner to begin the testing session
- Headsets (if preferred)
- For the Speaking domain, headsets and splitter for the test examiner and student (if preferred)
- Access to the <u>Data Entry Interface (DEI)</u> if you plan to enter the scores during testing of the Speaking domain
- A copy of the Student Score Sheet (if preferred), which can be found at the end of the Speaking domain DFA
- Pencil and eraser for test examiner and student
- The student's required logon information (Statewide Student Identifier [SSID] and first name as listed in TOMS), or for Listening, Reading, and Writing, logon tickets containing each student's required logon information for group administration

Additional Information for Remote Administration—Assembling Test Materials

Before remote testing begins, confirm that the student will have access to the following materials:

- Electronic device (for example, computer, laptop, tablet)
- Headphones

Test Materials (cont.)

Additional Information for a Braille Administration—Assembling Test Materials

Before testing begins for a braille administration, the test examiner should also assemble the following additional materials:

- Pencil with eraser and paper for students with low vision (Test examiners may use pencils to point, if applicable.)
- Scratch paper and pencil for note-taking, or braille slate and stylus, or other approved note-taking device
- For test takers who have low vision, screen-magnification software may be necessary (Please refer to the <u>Accessibility Guide</u> for necessary settings when launching with assistive technology.)
- For test takers who are blind, a screen reader with a refreshable braille device
- Perkins Brailler, if applicable
- Embosser, if applicable

NOTE: Job Access with Speech (JAWS), NonVisual Desktop Access (NVDA), and voiceover may be used as an accommodation; however, please note that these programs may read everything on the screen depending on the testing device being used.

The test administration of the Listening, Reading, and Writing domains of the ELPAC can be in a group or individual setting. If there are multiple students testing with the braille accommodation, they should be tested in their own group, and the test examiner should use the Visual Impairment and Braille *DFA*.

The Speaking portion of the ELPAC is administered by the test examiner. Each student will be tested individually.

Administering the Test

Before Testing

Before administering the test, the test examiner must do the following:

- Make sure to have a copy of the DFA needed for the test administration.
- Make sure to keep the content of the Summative ELPAC secure. Information about questions (items) cannot be shared with students or other educators who are not involved in the test administration.
- Prepare testing devices and materials for the students and test examiners. Be mindful of the 30-minute session time-out that could occur between logon and sound check.
- Select a quiet area to administer the test. Eliminate distractions (for example, extraneous noises, windows, students who are not testing, etc.).
- Check the volume on the student's device prior to logon. After logon, the maximum volume cannot be increased.
- Read through the instructions in the *DFA* that are specific to each domain.
- For the Listening, Reading, and Writing domains, produce logon tickets for the students in your testing session.
- To determine if the student is able to navigate the Student Interface independently, students can use the <u>Technology Readiness Checker for Students (TRCS)</u>. The TRCS is an engaging, game-like tool that allows students the opportunity to navigate through a variety of screens and create a storyboard. The movements the students use while navigating through the TRCS are similar to the movements used in a computer-based assessment. The TRCS is not an assessment, does not provide scores, and is entirely optional.
- Be sure to set the appropriate test settings (for example, masking, etc.) in the student's profile in the TOMS at least two hours prior to the test administration. Domain exemption test assignments must also be set in TOMS if they are designated in a student's individualized education program (IEP).
 - Note: If the IEP team identifies text-to-speech (TTS) for a student, it is not necessary
 for the Listening, Speaking, and Writing domains as the test is designed to read all
 questions and answer options aloud. TTS is not allowable for the Reading domain.
- If desired, set up any additional accessibility resources (for example, large mouse cursor) to facilitate administration of the ELPAC.
- If a student will require the designated support of a Designated Interface Assistant (DIA), that test setting should be set in TOMS prior to testing. A DIA can only be used during a one-on-one administration. For more information on a DIA, refer to the ELPAC Test Navigation Assistant (TNA) and Designated Interface Assistant Use Scenarios document and video on the CAASPP & ELPAC Website.
- If you prefer to enter the Speaking scores after the administration, make copies of the Student Score Sheet located at the end of the *DFA*.

Additional Information for Remote Administration—Before Testing

Remote administration is intended as an option for LEAs only when students are receiving remote instruction or have health concerns that require remote testing. Remote testing guidelines are in the <u>Directions for Remote Testing for Parents/Guardians and Students</u> document.

Students receiving in-person instruction should be tested in person.

Before administering the test remotely, the test examiner must also do the following:

- View the remote administration demonstration videos located in the Videos and Quick Reference Guides section of the <u>ELPAC Online Test Administration Manual</u> and in Moodle.
- It is recommended that the cursor be enlarged prior to a remote test administration for the student to see where the test examiner is pointing.

Remote Testing: Individual vs. Group

- Speaking is always administered one-on-one for both an in-person administration and a remote administration. For the Speaking test, the test examiner is going to remain in full control of the web-based Student Testing Interface. The test examiner will display the test through a nonsecure video-conferencing platform.
- Listening, Reading, and Writing may be administered in groups, and students will use the secure browser.
- For remote testing, it is recommended to test no more than 20 students remotely at a time. In-person testing requires an additional proctor for groups larger than 20 students. Only one proctor is supported by the system. An additional test session would need to be opened by another test examiner if there are more than 20 students.
- Group size is a local decision. In the Test Administrator Interface, a test examiner can only see a maximum of 10 students in the gallery view and grid view depending on the size of the test examiner's computer screen or monitor.

Recommended Seating Arrangement

Figure 1 provides three options for seating arrangements during the Speaking domain for the test examiner and the student.

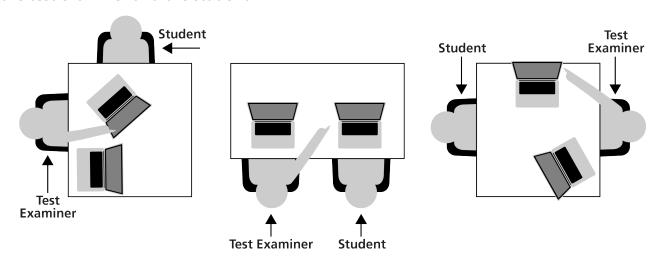


Figure 1. Recommended Seating Arrangement Options

During Testing

- The test examiner should greet students and read the information from the administration script in the *DFA* for that domain (that is, Listening, Speaking, Reading, or Writing).
- Only students who are testing should be in the room.
- The student may not use books, technology outside what is being used for testing
 unless used for medical purposes and documented in TOMS, or other reference
 materials during testing. The student's desk should be clear of all items except for the
 test materials provided by the test examiner.
- If headsets are desired for in-person testing of the Speaking domain, use a splitter to plug in one pair of headphones for the student and one pair for the test examiner so that they can listen to the test together.
- The universal tools (for example, zoom, line reader, etc.) introduced during test
 examiner training and described in the <u>California Assessment Accessibility Resources</u>
 <u>Matrix</u> are available in the Test Delivery System (TDS) for students who need them.
 - During the Listening, Reading, and Writing sections of the ELPAC, the test examiner should monitor students during the testing session and give reminders or recommendations to individual students, as appropriate, about the availability of universal tools.
 - During the Speaking section of the ELPAC, the test examiner should use the universal tools on the student's behalf. For example, the zoom is a tool that can make the graphics and text larger on the screen.
 - During the Listening, Reading, and Writing sections, the test examiner may act
 as a TNA to support students' interaction with the technology. If a student needs
 assistance typing their writing responses or selecting answer choices, pause the test,
 select the DIA non-embedded designated support in TOMS, and resume testing.
 For more information, refer to the ELPAC Test Navigation Assistant and Designated
 Interface Assistant Use Scenarios document and video on the CAASPP & ELPAC
 Website.
- Verify the student's test settings in the Test Administrator Interface.

Additional Information for Remote Administration—During Testing

- Greet the student in a video meeting and read the information from the test administration script for that domain (that is, Listening, Speaking, Reading, or Writing).
 - For the Speaking domain, remind students that they should keep their camera on throughout the duration of the test.
 - For the Listening, Reading, and Writing domains, students will leave the video meeting to log on to the secure browser.
- Remind students that no one at home can help them with the test. If students have any questions, they should ask the test examiner for assistance.

When to Stop the Test

There is a stopping marker in the Speaking domain as indicated in the *DFA* by the icon. If there have been no responses or no correct responses prior to the stopping marker, the test examiner may stop administering the Speaking domain. Both the *DFA* and a screen in the TDS will indicate the point at which the test examiner may end the test (figure 2).

Has the student answered any questions correctly up to this point?

- If yes, select the [Next] button to continue testing.
- . If no, select the [End Test] button to end the test.

Not applicable for group administration—select the [Next] button to continue testing.

Figure 2. Stopping-Marker screen

If the test examiner continues past the stopping marker, they should use their best judgment to determine whether a student should proceed. This means a test examiner may decide to end the test after the stopping marker if the student is no longer responding to the test questions or if the student is no longer responding in English.

Pause Rules, Advancing the Test, and Expiration Rules

Table 2 contains information for domains that are computer-based.

Table 2.
Pause Rules, Advancing the Test, and Expiration Rules for the Summative ELPAC

Domain	Pause	Moving from Question to Question	Expiration
Listening and Reading	Pausing for less than 20 minutes allows the student to resume and access previously answered questions. Pausing for more than 20 minutes prohibits the student from changing answers.	A response is required to move to the next question.	45 calendar days
Speaking	When Speaking is paused and the test is resumed, the test examiner can access all questions.	Audio capture is not required to move from question to question.	20 calendar days
Writing	When Writing is paused and the test is resumed, the student can access all responses. Writing response boxes may be left blank.	A response is not required to move to the next question.	20 calendar days

- If testing needs to be paused, the student should complete a set of questions associated with a reading or listening passage before pausing the test. If the test examiner needs to pause a student's Listening or Reading test for less than 20 minutes, the student-testing device will need to be logged on again to resume testing, and any answers previously submitted can be updated. If a student's Listening or Reading test is paused for more than 20 minutes, the student-testing device will need to be logged on again to resume testing, and any answers submitted before the pause cannot be changed.
- Each domain test expires after a certain number of calendar days (refer to table 2). Once a test expires, it is sent for scoring.
- If a student's test is submitted before submission was intended or expires before the student completes it, notify the site or LEA ELPAC coordinator to submit an incident report in the Security and Test Administration Incident Reporting System (STAIRS).
- The Speaking <u>DEI</u> will time out after 30 minutes of inactivity. Moving the mouse or selecting an empty space on the screen is not considered activity. If the system times out, the test examiner must log back on to continue entering data. When the test examiner logs on, the system returns to the last question (item).

Coaching and Guessing

- Do not show or suggest the correct answer to any question. If a student asks about a test question ("Is this right?" or "How do you spell _____?"), give a neutral response, such as, "You choose the one you think is right and go on," or "Just spell it the best you know how."
- Do not coach the student. The test examiner should not provide assistance that will inadvertently indicate an answer.
- Encourage the student to do the best they can on all sections of the assessment.

After Testing

- Thank the students for their attention and hard work.
- Collect and securely destroy students' logon tickets and all scratch paper.
- Enter Speaking scores into the <u>DEI</u> immediately, if not completed during testing.
- All scores must be entered in the <u>DEI</u> before the end of the testing window or the student will receive a lowest obtainable scale score.
- When all testing sessions are complete, any printed copies of the *DFA* must be securely destroyed immediately to maintain test security.